



## **Thai Business Council in Cambodia (TBCC)**

### **Weekly News Update**

**on**

### **Determination of Minimum Wage in 2020 for Workers/Employees in Garment, Textile and Footwear Industries**

On 20 September 2019, Ministry of Labour And Vocational Training of Cambodia has released the Prakas No. 389/19 to set the official minimum wage in 2020 for Workers/Employees in Garment, Textile and Footwear Industries at \$190 (One Hundred Ninety Dollars) per month, up from \$182 (One Hundred Eighty Two Dollars) in 2019, and also set the minimum wage for probationary workers/employees at \$ 185 (One Hundred Eighty-Five Dollars) per month. This new minimum wage shall be implemented from January 1, 2020. (Please find more detail in the attached Prakas)

This increasing minimum wage of workers/employees in Garment, Textile and Footwear Industries shall increase the minimum labor cost to approximately \$233 per month when combined with bonus and other benefits.

Even though the minimum wage law will enforce only workers in the garment, textile and footwear industries, it will also result in increasing wages in other business sectors and industries.

In this regard, TBCC would like to inform all members to be aware and can implement or adapt your business plan to this Prakas properly.

\* \* \* \* \*

**Thai Business Council in Cambodia**  
**Week 4 of September 2019**



## สมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา (TBCC)

### ข่าวเด่นประจำสัปดาห์

#### เรื่อง

#### การกำหนดค่าแรงขั้นต่ำในปี 2020 สำหรับแรงงาน/พนักงานในอุตสาหกรรมเสื้อผ้า สิ่งทอและรองเท้า

เมื่อวันที่ 20 กันยายน 2019 กระทรวงแรงงานและการฝึกอบรมวิชาชีพกัมพูชาได้ออกประกาศเลขที่ 389/19 เพื่อกำหนด ค่าแรงขั้นต่ำ ในปี 2020 สำหรับแรงงาน/พนักงานในอุตสาหกรรมเสื้อผ้า สิ่งทอและรองเท้า เท่ากับ \$ 190 (หนึ่งร้อยเก้าสิบบดอลลาร์) ต่อเดือน สำหรับพนักงานประจำ เพิ่มขึ้นจาก \$ 182 (หนึ่งร้อยแปดสิบบดอลลาร์) ต่อเดือน ในปี 2019 และได้กำหนดค่าแรงขั้นต่ำ สำหรับพนักงานที่กำลังอยู่ในช่วงทดลองงาน เท่ากับ \$185 (หนึ่งร้อยแปดสิบบห้าดอลลาร์) ต่อเดือน โดยค่าแรงขั้นต่ำใหม่นี้มีผลบังคับใช้อย่างเป็นทางการตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2020 (รายละเอียดเพิ่มเติมในประกาศที่แนบมา)

การปรับขึ้นค่าแรงในครั้งนี้ ส่งผลให้ภาคอุตสาหกรรมสิ่งทอและรองเท้ามีต้นทุนค่าจ้างแรงงานขั้นต่ำ เมื่อรวมกับโบนัสและสวัสดิการอื่นๆ ประมาณ \$233 ต่อเดือน

แม้ว่ากฎหมายค่าแรงขั้นต่ำ จะบังคับใช้เฉพาะ แรงงานในภาคอุตสาหกรรมสิ่งทอและรองเท้า แต่ก็ส่งผลกระทบต่อค่าจ้างในภาคธุรกิจและ อุตสาหกรรมอื่นๆ ต้องปรับขึ้นตามไปด้วย

ด้วยเหตุนี้สมาคมฯ จึงขอแจ้งให้สมาชิกทุกคนรับทราบ เพื่อให้สามารถปฏิบัติหรือปรับตัวตามประกาศนี้ได้อย่างเหมาะสม

\* \* \* \* \*

สมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา

สัปดาห์ที่ 4 เดือน กันยายน 2019

**KINGDOM OF CAMBODIA**

**Nation Religion King**

**Ministry of Labour and Vocational Training**

**N°: 389/19**

**Prakas**

**On**

**Determination of Minimum Wage in 2020 for Workers/Employees in Garment, Textile and Footwear Industries**

**Ministry of Labour and Vocational Training**

- Having seen by the Constitution of the Kingdom of Cambodia
- Having seen Royal Decree No. NS/RKT/0918/925, Date 06 September 2018 on Appointment of the Royal of Government of the Kingdom of Cambodia.
- Having seen the Royal Code No. NS/RTM/0618/012, Date 28 June 2018 on Promulgated on law of Organization and Function of Office of Council of Minister
- Having seen the Royal Code No. NS/RTM/0105/003, Date 17 January 2005 on promulgated the law on Establishment of Ministry of Labour and Vocational of Training
- Having seen the Royal Code No. JS/RKM/0397/01, Date 13 March 1997 on the promulgated of Labour Law
- Having seen Royal Code No. NS/RKM/0718/015, dated July 06, 2018 promulgated the Law on the minimum wage.
- Having seen Sub-Decree No. 283 OrNkr.BK, dated November 14, 2014 on Organization and Functioning of the Ministry of Labour and Vocational Training.
- Having seen Sub Decree No. 75 OrNkr, dated June 05, 2019 promulgated the Law on the composition, Organization and Functioning of the National Minimum Wage Council.
- Having seen Statement of the National Minimum Wage Council, dated on September 20, 2019.
- According to the speech of Samdech Techo Prime Minister.

**DECIDED**

**Article 1**

Has been added \$ 3 (Three dollars) in addition to \$ 187 (One Hundred Eighty Seven Dollars), proposed by the National Minimum Wage Council as the minimum wage per month for Workers/Employees in Garment, Textile and Footwear Industries in 2020.

The Minimum Wage for Workers/Employees in Garment, Textile and Footwear Industries in 2020 is officially set at \$ 190 (One Hundred Ninety Dollars) per month.

Unofficial Translation/ TBCC

**Article 2**

1. Set the minimum wage for probationary workers/employees at \$ 185 (One Hundred Eighty-Five Dollars) per month. After probation period and became permanent employees, workers/employees shall be received a minimum wage at \$ 190 (One Hundred Ninety Dollars) per month.
2. For workers who are paid according to the quantity of products, shall be paid according to the actual outputs which have been made. If the output is greater than the wage stipulated in point 1 of the article 2, employers have to pay with that exceeding output. If the output is lower than the wage which has stated in point 1 of the article 2, employers must add a full \$ 185 (One Hundred Eighty-Five Dollars) probationary employee per month and at \$190 (One Hundred Ninety Dollars) for permanent employees per month.

**Article 3**

All other benefits that workers have received in the past, shall be kept the same.

**Article 4**

This new minimum wage must be implemented from January 1, 2020.

**Article 5**

Any provisions that are contrary to this Prakas shall be considered as abusive.

**Article 6**

Cabinet chief, Director General of General Department of Administration and Finance, The Government Delegate is in charge of the General Director of Labor in all units under the Ministry, professional organization, employees, and the garment and footwear employers must implement this Prakas from the date of signature.

Phnom Penh, September 20, 2019

Minister

(Signed and Stamped)

**Ith Samheng**

**Recipients**

- Office of the Council Ministers
- Cabinet of Samdech Techo Prime Minister
- Cabinet of Samdech, Excellency, Lok Chumteav Deputy Prime Minister
- Relevant ministries and institutions
- All level of unions and associations

***“be notify”***

- In accordance to Article 6

***“be implement”***

- Royal gazette



## ราชอาณาจักรกัมพูชา

### ชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์

กระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ

เลขที่ 389/19

#### ประกาศ

เรื่อง: การกำหนดค่าแรงขั้นต่ำในปี 2020 สำหรับแรงงาน/พนักงานในอุตสาหกรรมเสื้อผ้า สิ่งทอและรองเท้า

#### กระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ

- อ้างถึงรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา
- อ้างถึงพระราชกฤษฎีกาฉบับที่ NS/RKT/0918/925 ลงวันที่ 06 กันยายน 2018 ในการแต่งตั้งรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา
- อ้างถึงพระราชบัญญัติฉบับที่ NS/RTM/0608/12 ลงวันที่ 28 มิถุนายน 2018 ประกาศใช้กฎหมายว่าด้วยระเบียบและหน้าที่ของคณะกรรมการ
- อ้างถึงพระราชบัญญัติฉบับที่ NS/RTM/0105/003 ลงวันที่ 17 มกราคม 2005 ประกาศใช้กฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งกระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ
- อ้างถึงพระราชบัญญัติเลขที่ Ch.N./RKM /0397/01 ลงวันที่ 13 มีนาคม 1997 ประกาศใช้กฎหมายแรงงาน
- อ้างถึงอนุกฤษฎีกาฉบับที่ 283 OrNKr.BK ลงวันที่ 14 พฤศจิกายน 2014 ว่าด้วยระเบียบและหน้าที่ของกระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ
- อ้างถึงอนุกฤษฎีกาฉบับที่ 75 OrNKr ลงวันที่ 5 มิถุนายน 2019 ในการจัดองค์ประกอบ การจัดระเบียบ และหน้าที่ของคณะกรรมการค่าจ้างขั้นต่ำ
- อ้างถึงการแถลงการณ์ของสภาค่าจ้างขั้นต่ำแห่งชาติลงวันที่ 20 กันยายน 2019
- ตามคำกล่าวของสมเด็จพระเจ้านายกษัตริย์กัมพูชา

#### กำหนด

##### มาตรา 1

ให้เพิ่มรายได้จำนวน \$ 3 (สามดอลลาร์) จากจำนวน \$ 187 (หนึ่งร้อยแปดสิบเจ็ดดอลลาร์) ที่เสนอโดยสภาค่าจ้างขั้นต่ำแห่งชาติ ที่ได้เสนอค่าจ้างขั้นต่ำต่อเดือนสำหรับแรงงาน/พนักงานในอุตสาหกรรมเสื้อผ้า สิ่งทอและรองเท้าในปี 2020

ค่าจ้างขั้นต่ำ 2020 สำหรับแรงงานผลิตเสื้อผ้าและรองเท้า มีการกำหนดอย่างเป็นทางการที่ \$ 190 (หนึ่งร้อยเก้าสิบลดollar) ต่อเดือน

##### มาตรา 2

1. กำหนดค่าจ้างขั้นต่ำสำหรับพนักงานที่กำลังอยู่ในช่วงทดลองงานที่ \$ 185 (หนึ่งร้อยแปดสิบห้าดอลลาร์) ต่อเดือน หลังจากพนักงานสิ้นสุดการทดลองงานและกลายเป็นพนักงานประจำจะได้รับค่าจ้างขั้นต่ำที่ \$ 190 (หนึ่งร้อยเก้าสิบลดollar) ต่อเดือน

2. สำหรับพนักงานที่ได้รับการชำระเงินตามจำนวนผลผลิตที่ได้รับชำระเงินตามผลผลิตที่สามารถผลิตได้ หากผลผลิตมากกว่าค่าจ้างที่ระบุไว้ในข้อ 1 ของมาตรา 2 นายจ้างจะต้องเบิกให้ตามจำนวนผลผลิตส่วนที่เกิน หากผลผลิตต่ำกว่าจำนวนค่าจ้างที่ระบุไว้ในข้อ 1 ของมาตรา 2 นายจ้างจะต้องเพิ่มเงินให้ได้ 185 ดอลลาร์ (หนึ่งร้อยแปดสิบห้าดอลลาร์) ต่อเดือน สำหรับพนักงานที่กำลังอยู่ในช่วงทดลองงาน และ 190 ดอลลาร์ (หนึ่งร้อยเก้าสิบดอลลาร์) ต่อเดือน สำหรับพนักงานประจำ

### มาตรา 3

ผลประโยชน์อื่น ๆ ทั้งหมดที่พนักงานเคยได้รับก่อนหน้านี้ ให้คงไว้เหมือนเดิม

### มาตรา 4

ค่าแรงขั้นต่ำใหม่นี้มีผลบังคับใช้อย่างเป็นทางการตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2020

### มาตรา 5

บทบัญญัติใดที่ขัดกับประกาศนี้จะถูกยกเลิก

### มาตรา 6

หัวหน้าสำนักงานคณะกรรมการอธิบดีกรมบริหารและการเงิน อธิบดีกรมแรงงาน ผู้อำนวยการฝ่ายการจ้างงาน ผู้แทนรัฐบาลรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของผู้อำนวยความสะดวกทั่วไปของแรงงานในทุกหน่วยงานภายใต้กระทรวง องค์กรวิชาชีพ พนักงานและนายจ้างผลิตเสื้อผ้าและรองเท้า ต้องปฏิบัติตามจากวันที่ประกาศฉบับนี้ได้รับการลงนาม

ณ กรุงพนมเปญ วันที่ 20 กันยายน 2019

รัฐมนตรี

(ลงนามและประทับตรา)

Ith Samheng

### ผู้รับ

- สำนักงานคณะกรรมการอธิบดีกรมบริหารและการเงิน
- สำนักงานนายกรัฐมนตรี
- สำนักงานรองนายกรัฐมนตรี
- กระทรวงและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง
- หน่วยงานปกครองส่วนจังหวัดและท้องถิ่น
- “เพื่อเป็นข้อมูลประชาสัมพันธ์”
- หน่วยงานตามมาตรา 6
- “เพื่อนำไปปฏิบัติ”
- ราชกิจจานุเบกษา
- แฟ้มบันทึกเอกสารสำคัญ